

Europeiska unionens officiella tidning

L 14



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextionde årgången

18 januari 2017

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Information avseende provisorisk tillämpning av protokollet till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bosnien och Hercegovina, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen** 1
- ★ **Rådets beslut (EU) 2017/85 av den 16 januari 2017 om ingående av protokollet till Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om de allmänna principerna för Demokratiska folkrepubliken Algeriets deltagande i unionsprogram** 2

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/86 av den 20 oktober 2016 om upprättande av en utkastplan för vissa demersala fisken i Medelhavet** 4
- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/87 av den 20 oktober 2016 om upprättande av en utkastplan för fisket efter piggvar i Svarta havet** 9
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/88 av den 17 januari 2017 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 12

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/89 av den 17 januari 2017 om fastställande av de årliga prioriteringslistorna för utarbetande av nätföreskrifter och riktlinjer för 2017⁽¹⁾** 14
-

Rättelser

- ★ **Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/35/EU av den 5 april 2011 om fusioner av aktiebolag (EUT L 110, 29.4.2011)** 17
- ★ **Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1329 av den 29 juli 2016 om uttag av den preliminära antidumpningstullen på import av vissa kallvalsade platta produkter av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina och Ryska federationen (EUT L 210, 4.8.2016)** 17
- ★ **Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1964 av den 9 november 2016 om godkännande av ett preparat av dolomit-magnesit som fodertillsats för mjölkkor och andra idisslare för mjölkproduktion, avvanda smågrisar och slaktsvin och av ett preparat av montmorillonit-illit som fodertillsats för alla djurarter (EUT L 303, 10.11.2016)** 18

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

Information avseende provisorisk tillämpning av protokollet till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bosnien och Hercegovina, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

Protokollet ska tillämpas provisoriskt från och med den 1 februari 2017 i enlighet med artikel 8.2 i protokollet.

RÅDETS BESLUT (EU) 2017/85

av den 16 januari 2017

om ingående av protokollet till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om de allmänna principerna för Demokratiska folkrepubliken Algeriets deltagande i unionsprogram

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 212 jämförd med artikel 218.6 andra stycket a och 218.7,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut (EU) 2015/904 ⁽²⁾ undertecknades protokollet till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om de allmänna principerna för Demokratiska folkrepubliken Algeriets deltagande i unionsprogram ⁽³⁾ (nedan kallat *protokollet*) på unionens vägnar den 4 juni 2015.
- (2) Syftet med protokollet är att fastställa finansiella och tekniska regler som gör det möjligt för Demokratiska folkrepubliken Algeriet att delta i vissa unionsprogram. Den övergripande ram som fastställs i protokollet utgör en ekonomisk, finansiell och teknisk samarbetsåtgärd som möjliggör tillgång till bistånd, särskilt finansiellt bistånd, som unionen tillhandahåller inom ramen för unionsprogrammen. Denna ram gäller endast de unionsprogram för vilka de relevanta konstituerande rättsakterna medger att Demokratiska folkrepubliken Algeriet deltar. Ingående av protokollet medför därför inte utövande av sådana befogenheter inom diverse sektoriell politik som utövas vid programmens fastställande.
- (3) Protokollet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om de allmänna principerna för Demokratiska folkrepubliken Algeriets deltagande i unionsprogram godkänns härmed på unionens vägnar ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Godkännande av den 13 december 2016 (ännu ej offentliggjord i EUT).

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2015/904 av den 17 december 2014 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om de allmänna principerna för Demokratiska folkrepubliken Algeriets deltagande i unionsprogram (EUT L 148, 13.6.2015, s. 1).

⁽³⁾ EUT L 148, 13.6.2015, s. 3.

⁽⁴⁾ Texten till protokollet har offentliggjorts i EUT L 148, 13.6.2015, s. 3 tillsammans med beslutet om undertecknande.

Artikel 2

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra den anmälan som avses i artikel 10 i protokollet ⁽¹⁾.

Artikel 3

Kommissionen bemyndigas att på unionens vägnar fastställa formerna och de särskilda villkoren för Demokratiska folkrepubliken Algeriets deltagande i varje enskilt unionsprogram, bland annat det finansiella bidrag som landet ska betala. Kommissionen ska hålla rådets berörda arbetsgrupp informerad.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 16 januari 2017.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

⁽¹⁾ Dagen för protokollets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/86

av den 20 oktober 2016

om upprättande av en utkastplan för vissa demersala fisken i Medelhavet

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG⁽¹⁾, särskilt artikel 15.6, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EU) nr 1380/2013 har som mål att gradvis eliminera utkast inom alla unionens fisken genom införandet av en landningsskyldighet.
- (2) Genom artikel 15.6 i förordning (EU) nr 1380/2013 ges kommissionen befogenhet att genom delegerade akter anta utkastplaner för en period om högst tre år, på grundval av gemensamma rekommendationer som tagits fram av medlemsstaterna i samråd med de berörda rådgivande nämnderna.
- (3) Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Malta och Slovenien har ett direkt fiskeriförvaltningsintresse i Medelhavet. Den 4 och den 7 juli 2016 lämnade dessa medlemsstater in tre gemensamma rekommendationer om utkastplaner för demersalt fiske i Adriatiska havet, sydöstra Medelhavet respektive västra Medelhavet⁽²⁾ till kommissionen, efter samråd med rådgivande nämnden för Medelhavet. Vetenskapliga bidrag har erhållits från relevanta vetenskapliga organ. I enlighet med artikel 18.3 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör endast de åtgärder i de gemensamma rekommendationerna som är förenliga med artikel 15.6 i den förordningen ingå i denna förordning.
- (4) När det gäller Medelhavet föreskrivs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 en landningsskyldighet för alla fångster av arter som omfattas av fångstbegränsningar och även för fångster av arter för vilka minsta referensstorlekar för bevarande har fastställts i enlighet med bilaga III till rådets förordning (EG) nr 1967/2006⁽³⁾. I enlighet med artikel 15.1 d i förordning (EU) nr 1380/2013 bör landningsskyldigheten gälla för alla arter som definierar fisket senast den 1 januari 2017.
- (5) I de gemensamma rekommendationerna föreslogs att ett undantag från landningsskyldigheten skulle tillämpas för tunga (*Solea solea*) i Adriatiska havet och för pilgrimsmussla (*Pecten jacobaeus*) och venusmusslor (*Venerupis* spp. och *Venus* spp.) i västra Medelhavet, då hög överlevnadsgrad kan uppnås med beaktande av egenskaperna hos redskapen, fiskemetoderna och ekosystemet.

⁽¹⁾ EUT L 354, 28.12.2013, s. 22.

⁽²⁾ i) Utkastplan för demersalt fiske i Adriatiska havet (geografiska delområden 17 och 18) – gemensam rekommendation från högnivågruppen Adriatica (Kroatien, Italien och Slovenien), ii) utkastplan för demersalt fiske i sydöstra Medelhavet (geografiska delområden 15, 16, 19, 20, 22, 23 och 25) – gemensam rekommendation från högnivågruppen Sudestmed (Cypern, Grekland, Italien och Malta), och iii) utkastplan för demersala fisken i västra Medelhavet (geografiska delområden 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 och 11) – gemensam rekommendation från högnivågruppen Pescamed (Frankrike, Italien och Spanien).

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 1967/2006 av den 21 december 2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet, om ändring av förordning (EEG) nr 2847/93 och om upphävande av förordning (EG) nr 1626/94 (EUT L 409, 30.12.2006, s. 11).

- (6) Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) konstaterar i sin utvärdering ⁽¹⁾ att det behövs fler undersökningar för att bekräfta de befintliga resultaten vad gäller hög överlevnadsgrad för tunga, pilgrimsmussla och venusmusslor (*Venerupis* spp och *Venus* spp.). Eftersom det inte finns några entydiga belägg för överlevnadsgraden för dessa arter, anser kommissionen att undantaget grundat på överlevnadsgrad som tilläts enligt artikel 15.4 b i förordning (EU) nr 1380/2013 bör införas i denna förordning endast under ett år. De berörda medlemsstaterna bör lämna relevanta uppgifter till kommissionen så att STECF kan göra en fullständig bedömning av om undantaget är motiverat och så att kommissionen kan granska undantaget.
- (7) På grundval av de vetenskapliga belägg som presenteras i den gemensamma rekommendationen, STECF:s översyn och med beaktande av redskapens egenskaper, det stora antalet arter i varje fiskeinsats, fiskemönstren och Medelhavets särdrag (t.ex. domineras av småskaligt fiske) anser kommissionen att det, för att undvika oproportionella kostnader för hantering av oönskade fångster i enlighet med artikel 15.5 c ii i förordning (EU) nr 1380/2013, är lämpligt att fastställa ett undantag av mindre betydelse i enlighet med den procentsats som föreslås i de gemensamma rekommendationerna, inom de gränser som anges i artikel 15.5 c i förordning (EU) nr 1380/2013.
- (8) För att garantera lämplig kontroll bör det fastställas särskilda krav på att medlemsstaterna upprättar förteckningar över fartyg som omfattas av denna förordning.
- (9) Eftersom åtgärderna i denna förordning direkt påverkar den ekonomiska verksamhet som är knuten till unionsfartygens planering av fiskeåret bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter det att den har offentliggjorts. I enlighet med de gemensamma rekommendationerna och med hänsyn till den tidsram som anges i artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2017.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandet av landningsskyldigheten

Den landningsskyldighet som föreskrivs i artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska tillämpas i Medelhavet på de fisken som anges i bilagan till denna förordning.

Landningsskyldigheten ska gälla för de arter som anges i bilagan när dessa fångas under fiskeverksamhet som bedrivs i unionens vatten eller av unionsfiskefartyg utanför unionens vatten i vatten som inte omfattas av tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion.

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) *Medelhavet*: Medelhavets marina vatten öster om linjen 5°36' West.
- b) *AKFM:s geografiska delområden*: AKFM:s (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) geografiska delområden såsom de definieras i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Rapporter från vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) – *Evaluation of the landing obligation joint recommendations* (STECF-16-10), 2016, Europeiska unionens publikationsbyrå, Luxemburg, EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report, 104 s, finns på <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAEjqJEY4e5L>

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 av den 13 december 2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet (EUT L 347, 30.12.2011, s. 44).

- c) Västra Medelhavet: AKFM:s geografiska delområden 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 och 11.
- d) Adriatiska havet: AKFM:s geografiska delområden 17 och 18.
- e) Sydöstra Medelhavet: AKFM:s geografiska delområden 15, 16, 19, 20, 22, 23 och 25.

Artikel 3

Undantag grundat på överlevnadsgrad

1. Undantaget från landningsskyldigheten enligt artikel 15.4 b i förordning (EU) nr 1380/2013 för arter för vilka det finns vetenskapliga belägg för hög överlevnadsgrad ska tillämpas under 2017 enligt följande:

- a) För tunga (*Solea solea*) som fångas med bomtrål med jagarkätting (TBB) ⁽¹⁾ i de geografiska delområdena 17 och 18.
- b) För pilgrimsmussla (*Pecten jacobaeus*) som fångas med mekaniska skrapredskap (HMD) i de geografiska delområdena 1, 2, 5 och 6.
- c) För venusmusslor (*Venerupis* spp.) som fångas med mekaniska skrapredskap (HMD) i de geografiska delområdena 1, 2, 5 och 6.
- d) För venusmusslor (*Venus* spp.) som fångas med mekaniska skrapredskap (HMD) i de geografiska delområdena 1, 2, 5 och 6.

2. Tungta (*Solea solea*), pilgrimsmussla (*Pecten jacobaeus*) och venusmusslor (*Venerupis* spp. och *Venus* spp.) som fångats under de förutsättningar som avses i punkt 1 ska släppas omedelbart i det område där de har fångats.

3. Senast den 1 maj 2017 ska medlemsstater som har ett direkt förvaltningsintresse i fisket i Medelhavet för kommissionen lägga fram ytterligare utkastdata som komplement till dem som föreskrivs i de gemensamma rekommendationerna av den 4 och 7 juli 2016 och all annan relevant vetenskaplig information som stöder det undantag som anges i punkt 1. Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) ska utvärdera dessa data och denna information senast i juli 2017.

Artikel 4

Undantag av mindre betydelse

Genom undantag från artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 får följande kvantiteter av arter som definierar de fisken som anges i bilagan till denna förordning kastas överbord enligt artikel 15.4 c i förordning (EU) nr 1380/2013:

- a) I västra Medelhavet (punkt 1 i bilagan):
 - i) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till högst 7 % under 2017 och 2018 och upp till högst 6 % under 2019 av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder trål.
 - ii) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till högst 1 % av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder nät/garn.
- b) I Adriatiska havet (punkt 2 i bilagan):
 - i) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till 7 % under 2017 och 2018 och upp till 6 % under 2019 av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder trål.
 - ii) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till högst 1 % av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder nät/garn.

⁽¹⁾ De redskapskoder som används i denna förordning hänför sig till de koder som anges i bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 112, 30.4.2011, s. 1). För fartyg vars längd överallt understiger 10 meter hänför sig de redskapskoder som används i denna tabell till koderna i FAO:s redskapsklassificering.

- iii) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till högst 1 % av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder bomtrål med jagarkätting.
 - iv) För tunga (*Solea solea*), upp till 3 % under 2017 och 2018 och upp till 2 % under 2019 av de totala årliga fångsterna av denna art med fartyg som använder trål.
 - v) För tunga (*Solea solea*), 0 % av de totala årliga fångsterna av denna art med fartyg som använder nät/garn.
- c) I sydöstra Medelhavet (punkt 3 i bilagan):
- i) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till 7 % under 2017 och 2018 och upp till 6 % under 2019 av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder trål.
 - ii) För kummel (*Merluccius merluccius*) och mullar (*Mullus* spp.), upp till högst 1 % av de totala årliga fångsterna av dessa arter med fartyg som använder nät/garn.
 - iii) För djuphavsräka (*Parapenaeus longirostris*), upp till 7 % för 2017 och 2018 och upp till 6 % under 2019 av de totala årliga fångsterna av denna art med fartyg som använder trål.

Artikel 5

Förteckning över fartyg

1. De berörda medlemsstaterna ska, i enlighet med de kriterier som anges i bilagan, fastställa vilka fartyg som omfattas av landningsskyldigheten för varje enskilt fiske.
2. Senast den 31 december 2016 ska de berörda medlemsstaterna, via unionens säkra webbplats för fiskerikontroll, tillhandahålla kommissionen och övriga medlemsstater förteckningarna över alla fartyg som bedriver riktat fiske efter kummel, mullar, tunga och djuphavsräka. De ska hålla dessa förteckningar uppdaterade.

Artikel 6

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 december 2019.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 oktober 2016.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA

1. Västra Medelhavet

Fiske	Fiskeredskap	Landningsskyldighet
Kummel (<i>Merluccius merluccius</i>)	Alla bottentrålar (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Om de totala landningarna per fartyg av alla arter under 2014 och 2015 till mer än 25 % utgörs av kummel, ska landningsskyldigheten gälla för kummel.
	Alla backor/långrevar (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Alla nät/garn och grimgarn (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Rödmulle (<i>Mullus barbatus</i>)	Alla bottentrålar (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Om de totala landningarna per fartyg av alla arter under 2014 och 2015 till mer än 25 % utgörs av rödmulle, ska landningsskyldigheten gälla för rödmulle.
	Alla backor/långrevar (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Alla nät/garn och grimgarn (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Pilgrimsmussla (<i>Pecten jacobaeus</i>), venusmusslor (<i>Venerupis</i> spp. och <i>Venus</i> spp.) i de geografiska delområdena 1, 2, 5 och 6	HMD	Alla mekaniska skrapredskap.

2. Adriatiska havet

Fiske	Fiskeredskap	Landningsskyldighet
Kummel (<i>Merluccius merluccius</i>), rödmulle (<i>Mullus barbatus</i>), tunga (<i>Solea solea</i>)	Alla bottentrålar (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Om de totala landningarna per fartyg av alla arter under 2014 och 2015 till mer än 25 % utgörs av antingen kummel eller rödmulle eller tunga, ska landningsskyldigheten gälla för kummel eller rödmulle eller tunga, eller för alla tre arterna tillsammans.
	Alla nät/garn och grimgarn (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

3. Sydöstra Medelhavet

Fiske	Fiskeredskap	Landningsskyldighet
Kummel (<i>Merluccius merluccius</i>), rödmulle (<i>Mullus barbatus</i>), djuphavsräka (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	Alla bottentrålar (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Om de totala landningarna per fartyg av alla arter under 2014 och 2015 till mer än 25 % utgörs av antingen kummel eller rödmulle eller djuphavsräka, ska landningsskyldigheten gälla för kummel eller rödmulle eller djuphavsräka, eller för alla tre arterna tillsammans.
	Alla nät/garn och grimgarn (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/87
av den 20 oktober 2016
om upprättande av en utkastplan för fisket efter piggvar i Svarta havet

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG⁽¹⁾, särskilt artikel 5.6,

av följande skäl:

- (1) Förordning (EU) nr 1380/2013 har som mål att gradvis eliminera utkast inom alla unionens fisken genom införande av en landningsskyldighet.
- (2) Genom artikel 15.6 i förordning (EU) nr 1380/2013 ges kommissionen befogenhet att genom delegerade akter anta utkastplaner för en period om högst tre år, på grundval av gemensamma rekommendationer som tagits fram av medlemsstaterna i samråd med de berörda rådgivande nämnderna.
- (3) Bulgarien och Rumänien har ett direkt fiskeriförvaltningsintresse i fisket av piggvar i Svarta havet. Den 30 juni 2016 lämnade dessa medlemsstater in en gemensam rekommendation om en utkastplan för fisket efter piggvar i Svarta havet till kommissionen, med beaktande av yttrandet från näringen. Vetenskapliga bidrag har erhållits från relevanta vetenskapliga organ. I enlighet med artikel 18.3 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör endast de åtgärder i den gemensamma rekommendationen som är förenliga med artikel 15.6 i den förordningen ingå i denna förordning.
- (4) Med avseende på Svarta havet föreskrivs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 en landningsskyldighet för alla fångster av arter som omfattas av fångstbegränsningar. I enlighet med artikel 15.1 d i förordning (EU) nr 1380/2013 gäller landningsskyldigheten för alla arter som definierar fisket senast den 1 januari 2017. Piggvar är en sådan art.
- (5) I den gemensamma rekommendationen föreslogs att ett undantag från landningsskyldigheten skulle tillämpas för piggvar i Svarta havet, eftersom det finns vetenskapliga belägg för en hög överlevnadsgrad. På grundval av de vetenskapliga belägg som presenteras i den gemensamma rekommendationen och som har granskats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF)⁽²⁾ bör det undantag grundat på hög överlevnadsgrad som medges enligt artikel 15.4 b i förordning (EU) nr 1380/2013 ingå i denna förordning under ett år. De berörda medlemsstaterna bör lämna relevanta uppgifter till kommissionen så att STECF kan göra en fullständig bedömning av om undantaget är motiverat för piggvar som fångas med bottenstående nät/garn och så att kommissionen kan granska undantaget.
- (6) För att garantera lämplig kontroll bör det fastställas särskilda krav på att medlemsstaterna upprättar en förteckning över fartyg som omfattas av denna förordning.
- (7) Eftersom åtgärderna i denna förordning direkt påverkar den ekonomiska verksamhet som är knuten till unionsfartygens planering av fiskeåret, bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter det att den har offentliggjorts. I enlighet med den gemensamma rekommendationen och med hänsyn till den tidsram som anges i artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2017.

⁽¹⁾ EUT L 354, 28.12.2013, s. 22.

⁽²⁾ Rapporter från vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) – *Evaluation of the landing obligation joint recommendations* (STECF-16-10), 2016. Europeiska unionens publikationsbyrå, Luxemburg. EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report s., 104. Finns på <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAejqJEY4e5L>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandet av landningsskyldigheten

Den landningsskyldighet som anges i artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska tillämpas i Svarta havet för fiske efter piggvar (*Psetta maxima*) som fångas med bottenstående nät/garn (redskapskod ⁽¹⁾ GNS).

Artikel 2

Definition

Vid tillämpning av denna förordning avses med *Svarta havet* marina vatten i AKFM:s (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) geografiska delområde 29 såsom det definieras i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 ⁽²⁾.

Artikel 3

Undantag grundat på överlevnadsgrad

1. Undantaget från landningsskyldigheten enligt artikel 15.4 b i förordning (EU) nr 1380/2013 för arter för vilka det finns vetenskapliga belägg för hög överlevnadsgrad ska tillämpas under 2017 på piggvar (*Psetta maxima*) som fångas med bottenstående nät/garn (GNS) i Svarta havet.
2. Piggvar (*Psetta maxima*) som fångas under de förutsättningar som anges i punkt 1 ska frisläppas omedelbart i det område där den har fångats.
3. Senast den 1 maj 2017 ska medlemsstater som har ett direkt förvaltningsintresse i piggvarfisket i Svarta havet för kommissionen lägga fram ytterligare utkastdata som komplement till dem som föreskrivs i den gemensamma rekommendationen av den 4 juli 2016 och all annan relevant vetenskaplig information som stöder det undantag som anges i punkt 1. Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) ska utvärdera de data som avses i punkt 3 senast i juli 2017.

Artikel 4

Förteckning över fartyg

1. De berörda medlemsstaterna ska fastställa vilka fartyg som ska omfattas av landningsskyldigheten gällande fisket efter piggvar (*Psetta maxima*) som fångas med bottenstående nät/garn (GNS).
2. Senast den 31 december 2016 ska de berörda medlemsstaterna, via unionens säkra webbplats för fiskerikontroll, tillhandahålla kommissionen och övriga medlemsstater förteckningen över alla fartyg som bedriver riktat fiske efter piggvar. De ska hålla denna förteckning uppdaterad.

Artikel 5

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2017 till och med den 31 december 2019.

⁽¹⁾ De redskapskoder som används i denna förordning hänför sig till de koder som anges i bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 112, 30.4.2011, s. 1). För fartyg vars längd överallt understiger 10 meter hänför sig de redskapskoder som används i denna förordning till koderna i FAO:s redskapsklassificering.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 av den 13 december 2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet (EUT L 347, 30.12.2011, s. 44).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 20 oktober 2016.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/88**av den 17 januari 2017****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 januari 2017.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektör**Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling*⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	IL	162,4
	MA	135,7
	SN	190,2
	TR	157,5
	ZZ	161,5
0707 00 05	EG	258,6
	MA	79,2
	TR	201,9
0709 91 00	ZZ	179,9
	EG	153,4
0709 93 10	ZZ	153,4
	MA	325,1
0805 10 20	TR	254,8
	ZZ	290,0
	EG	47,1
0805 20 10	MA	55,0
	TR	76,7
	ZZ	59,6
	IL	155,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	MA	75,8
	ZZ	115,6
	EG	97,9
	IL	113,9
	JM	116,5
	MA	111,6
	TR	75,2
	ZZ	103,0
0805 50 10	TR	85,8
	ZZ	85,8
0808 10 80	CN	119,1
	US	105,5
	ZZ	112,3
0808 30 90	CL	307,7
	CN	77,9
	TR	133,1
	ZZ	172,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2017/89

av den 17 januari 2017

om fastställande av de årliga prioriteringslistorna för utarbetande av nätföreskrifter och riktlinjer för 2017

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 714/2009 av den 13 juli 2009 om villkor för tillträde till nät för gränsöverskridande elhandel och om upphävande av förordning (EG) nr 1228/2003⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2009 av den 13 juli 2009 om villkor för tillträde till naturgasöverföringsnäten och om upphävande av förordning (EG) nr 1775/2005⁽²⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) Utveckling och genomförande av nätföreskrifter och riktlinjer är avgörande för att man till fullo ska kunna integrera den inre marknaden för energi. Genom det tredje energipaketet⁽³⁾ skapades en institutionell struktur för utvecklingen av nätföreskrifter i syfte att vid behov harmonisera tekniska och operativa bestämmelser och marknadsregler som styr el- och gasnäten. Därför har byrån för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter (Acer), Europeiska nätverket av systemansvariga för överföringssystemen (Entso) och Europeiska kommissionen ett nära samarbete med alla relevanta aktörer.
- (2) De områden där nätföreskrifter kan utarbetas anges i artikel 8.6 i förordning (EG) nr 714/2009 och förordning (EG) nr 715/2009. Trots möjligheten att utarbeta nätföreskrifter får kommissionen också besluta att utarbeta riktlinjer på de områden som anges i artikel 18.1, 18.2 och 18.3 i förordning (EG) nr 714/2009 och i artikel 23.1 i förordning (EG) nr 715/2009. I enlighet med artiklarna 6.1 i förordning (EG) nr 714/2009 och förordning (EG) nr 715/2009 bör kommissionen först upprätta en årlig prioriteringslista där det anges vilka områden som ska ingå i utarbetandet av nätföreskrifter.
- (3) Harmoniserade gasregler om förfaranden för hantering av överbelastning, kapacitetstilldelning och balansering samt om driftskompatibilitet och informationsutbyte har redan antagits och offentliggjorts under de senaste tre åren.
- (4) Harmoniserade elregler om kapacitetstilldelning och hantering av överbelastning, om anslutning av elproducenter, om kundanslutning, om höspänd likström och om terminsbaserad kapacitetstilldelning har redan antagits och offentliggjorts.

⁽¹⁾ EUT L 211, 14.8.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 211, 14.8.2009, s. 36.

⁽³⁾ Det tredje energipaketet består av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 55), Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94), Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/55/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 98/30/EG (EUT L 176, 15.7.2003, s. 57), förordningarna (EG) nr 714/2009 och (EG) nr 715/2009 samt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 713/2009 av den 13 juli 2009 om inrättande av en byrå för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter (EUT L 211, 14.8.2009, s. 1).

- (5) Det offentliga samrådet ⁽¹⁾ visade att en majoritet av intressenterna stödde en prioritering av det arbete som redan inletts och betonade vikten av ett korrekt och väl samordnat genomförande av antagna nätföreskrifter och riktlinjer som säkerställer ett strukturerat deltagande av intressenterna. När det gäller el stöder ett antal intressenter utarbetandet av regler för harmoniserade avgiftsstrukturer för överföring, bestämmelser om flexibel distribution och regler om praktisk utbildning.
- (6) Mot bakgrund av intressenternas svar och med beaktande av framtida lagstiftningsinitiativ i samband med initiativet för utformning av marknaden, de olika åtgärder som krävs för att uppnå en fullständig integration av den inre marknaden för energi och det faktum att genomförandet av nätföreskrifter och riktlinjer kommer att kräva betydande resurser från alla relevanta aktörer, däribland Europeiska kommissionen, Acer, Entso och intressenterna, har det beslutats att inga nya områden skulle läggas till den årliga prioriteringslistan.
- (7) Mot bakgrund av slutsatserna i Gas Regulatory Forum 2016 kommer ändringen av gasnätsföreskriften om driftskompatibilitet och datautbyte genom införande av den antagna CEN-standarderna för H-gaskvalitet (EN 16726:2015) inte att drivas under 2017.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom detta beslut fastställs de årliga prioriteringslistorna för 2017 när det gäller utarbetandet av nätföreskrifter och riktlinjer för elektricitet och gas.

Artikel 2

Den årliga prioriteringslistan för 2017 för utarbetandet av harmoniserade elregler ska vara följande:

- Systemdriftsregler (kommissionens antagandefas slutförs efter kommitténs omröstning 2016).
- Regler för krav och förfaranden avseende nödsituationer och återställning (kommissionens antagandefas slutförs efter kommitténs omröstning 2016).
- Balanseringsregler (kommissionens antagandefas slutförs efter kommitténs omröstning 2017).

Artikel 3

Den årliga prioriteringslistan för 2017 för utarbetandet av harmoniserade gasregler ska vara följande:

- Regler för harmoniserade strukturer för gasöverföringstarifferna (kommissionens antagandefas slutförs efter kommitténs omröstning 2016).
- Regler för en EU-omfattande marknadsbaserad metod för tilldelning av gasöverföringskapacitet till följd av nybyggd infrastruktur (kommissionens antagandefas slutförs efter kommitténs omröstning 2016).

⁽¹⁾ Svaren finns på: <https://ec.europa.eu/energy/en/consultations/consultation-establishment-annual-priority-lists-development-network-codes-and-0>

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 17 januari 2017.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

RÄTTELSER**Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/35/EU av den 5 april 2011 om fusioner av aktiebolag**

(Europeiska unionens officiella tidning L 110 av den 29 april 2011)

Sidan 2, artikel 1.1

I stället för: ”— i Ungern:

— részvénytársaság,”

ska det stå: ”— i Ungern:

— nyilvánosan működő részvénytársaság.”.

I stället för: ”— i Malta:

— kumpannija pubblika/public limited liability company, kumpannija privata/private limited liability company,”

ska det stå: ”— i Malta:

— kumpannija pubblika ta' responsabbiltà limitata/public limited liability company,”.

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1329 av den 29 juli 2016 om uttag av den preliminära antidumpningstullen på import av vissa kallvalsade platta produkter av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina och Ryska federationen

(Europeiska unionens officiella tidning L 210 av den 4 augusti 2016)

Innehållsförteckningen och sidan 27, titeln

I stället för: ”KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/1329 av den 29 juli 2016 om uttag av den preliminära antidumpningstullen på import av vissa kallvalsade platta produkter av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina och Ryska federationen”

ska det stå: ”KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/1329 av den 29 juli 2016 om uttag av den slutgiltiga antidumpningstullen på import av vissa kallvalsade platta produkter av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina och Ryska federationen”.

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1964 av den 9 november 2016 om godkännande av ett preparat av dolomit-magnesit som fodertillsats för mjölkkor och andra idisslare för mjölkproduktion, avvanda smågrisar och slaktsvin och av ett preparat av montmorillonit-illit som fodertillsats för alla djurarter

(Europeiska unionens officiella tidning L 303 av den 10 november 2016)

Sidan 11, bilaga II, tredje kolumnen, sjunde och åttonde raderna

I stället för: "≥ 15 % kaolinit (ej svällbart)

Kvarts ≥ 20 %"

ska det stå: "≤ 15 % kaolinit (ej svällbart)

Kvarts ≤ 20 %".

Sidan 12, bilaga II, tredje kolumnen, sjunde och åttonde raderna

I stället för: "≥ 15 % kaolinit (ej svällbart)

Kvarts ≥ 20 %"

ska det stå: "≤ 15 % kaolinit (ej svällbart)

Kvarts ≤ 20 %".

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV